

3215

Biel/Bienne–Murten–Biel/Bienne (Drei-Seen-Fahrt/Tour des Trois Lacs)

Winter ① vom 24 Feb–31 März, 27 Okt–8 Dez
 Hiver ① du 24 fév–31 mars, 27 oct–8 déc

	303		304
	✖		✖
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	9 45	Murten/Morat (Schiff)	14 25
Tüscherz (Schiff)	10 00	Sugiez (bateau)	14 40
Engelberg-Wingreis	10 05	Trois-Lacs (camping)	14 50
Twann (Schiff)	10 15	La Saugue (bateau)	15 10
Ligerz (Schiff)	10 25	Neuchâtel (bateau)	○
St. Petersinsel Nord	10 35	Neuchâtel (bateau)	
La Neuveville (bateau)	10 50	La Tène	15 35
Erlach (Schiff)	11 00	Le Landeron débarcadère	16 05
Le Landeron débarcadère	11 10	Erlach (Schiff)	16 15
La Tène	11 40	La Neuveville (bateau)	16 25
Neuchâtel (bateau)	○	St. Petersinsel Nord	16 40
La Saugue (bateau)	12 10	Ligerz (Schiff)	16 50
Trois-Lacs (camping)	12 30	Twann (Schiff)	17 00
Sugiez (bateau)	12 40	Engelberg-Wingreis	17 08
Murten/Morat (Schiff)	○	Tüscherz (Schiff)	17 15
	13 00	Biel/Bienne (Schiff/bateau)	○
			17 30

Frühling/Sommer/Herbst vom 6 Apr–20 Okt
 Printemps/Eté/Automne du 6 avr–20 oct

	301	305		306	302
	✖	✖		✖	✖
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	9 45	10 10	Murten/Morat (Schiff)		14 25
Tüscherz (Schiff)	10 00	10 10	Sugiez (bateau)		14 40
Engelberg-Wingreis	10 05	10 10	Trois-Lacs (camping)		14 50
Twann (Schiff)	10 15	10 10	La Saugue (bateau)		15 10
Ligerz (Schiff)	10 25	10 10	Neuchâtel (bateau)	○	15 45
St. Petersinsel Nord	10 35	10 50	Neuchâtel (bateau)		15 55
La Neuveville (bateau)	10 50	11 05	La Tène	10 13 45	16 20
Erlach (Schiff)	11 00	11 15	Le Landeron débarcadère		16 55
Le Landeron débarcadère	11 10	11 15	Erlach (Schiff)		17 05
La Tène	11 40	12 25	La Neuveville (bateau)		17 15
Neuchâtel (bateau)	○	12 25	St. Petersinsel Nord		17 30
La Saugue (bateau)	12 10		Ligerz (Schiff)		17 40
Trois-Lacs (camping)	12 30		Twann (Schiff)		17 50
Sugiez (bateau)	12 40		Engelberg-Wingreis		17 58
Murten/Morat (Schiff)	○	13 00	Tüscherz (Schiff)		18 05
			Biel/Bienne (Schiff/bateau)	○	18 20
				10 16 00	

⑩ ① vom 5 Mai–29 Sep
 ① du 5 mai–29 sep

**Drei-Seen-Fahrt
 Circuit des Trois Lacs**

✖ Restaurant
 Frühstück, Snacks und Essen bitte
 bis Vortag reservieren
 Petit-déjeuner, snacks et dîner,
 réservation la veille.

Billette auf allen Schiffen erhältlich
 Vente des billets sur tous les
 bateaux

Nur eine Klasse
 Classe unique

**Velotransporte sind nur bedingt
 möglich
 Transport des vélos en nombre
 limité**

Für **Gruppen und Gruppen mit
 Rollstühlen** vorherige Zusage
 durch die Betriebsleitung
 unerlässlich ☎ 032 329 88 11
 Pour les **groupes et les groupes
 avec des chaises roulantes**,
 autorisation préalable de la
 Direction indispensable
 ☎ 032 329 88 11

☒ Nicht alle Kurse, Voranmeldung
 erforderlich/Pas toutes les courses,
 annonce préalable requise (48h)
 ☎ 032 329 88 11

BSG, Biel/Bienne
 ☎ 032 329 88 11
 Fax 032 322 33 25
 www.bielensee.ch
 info@bielensee.ch